

RSA-108 SPRING KIT FOR OLD ARMY® & OLD MODEL RUGER SINGLE ACTION - RSA-108 19LB PRO-SPRING KIT FOR OLD MODEL & OLD ARMY

"Guaranteed Superior"

An excellent base from which to build a beautiful, smooth and reliably functioning gun. Includes a redesigned trigger spring and a reduced power hammer spring to give controlled trigger pull. Also includes extra power, base pin latch spring. Factory hammer spring is 23 lb. Kit contains 19 lb. hammer spring, 25% reduced power trigger spring, and increased power, base pin latch spring (use an old model only).



Attributes

- Name: RSA-108 19LB PRO-SPRING KIT FOR OLD MODEL & OLD ARMY
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080665108
- Mfr. No.: 95307
- Delivery weight: 0.018kg
- Shipping height: 10mm
- Shipping width: 86mm
- Shipping length: 178mm
- UPC: 050806105645

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das RSA108 SPRING KIT](#)
- [English: RSA108 Spring Kit Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Resorte RSA108](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Ressorts RSA108](#)
- [Italiano: RSA108 SPRING KIT FOR OLD ARMY® & OLD MODEL RUGER SINGLE ACTION](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Sprężyn RSA108](#)
- [Suomi: RSA108 SPRING KIT FOR OLD ARMY® & OLD MODEL RUGER SINGLE ACTION KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RSA108 SPRING KIT](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro používání sady pružin RSA108 SPRING KIT FOR OLD ARMY® & OLD MODEL RUGER SINGLE ACTION](#)

Sicherheitshinweise für das RSA108 SPRING KIT

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des RSA108 SPRING KIT für Old Army® und Old Model Ruger Single Action. Dieses Kit bietet eine hervorragende Basis, um Ihre Waffe sicher und zuverlässig zu betreiben. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Kits ordnungsgemäß installiert sind, um die Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf mögliche Abnutzungserscheinungen oder Schäden an den Komponenten.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle sofort den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Kit nur mit den angegebenen alten Modellen und Old Army®-Modellen.
- Tragen Sie beim Umgang mit Waffen immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz.
- Stellen Sie sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor Sie mit der Installation oder Wartung beginnen.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten und sicheren Bereich, frei von Ablenkungen.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Waffe, um alle sicherheitsrelevanten Informationen zu verstehen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Überprüfen Sie, ob alle Teile des Kits vorhanden sind: 19 lb Abzugfeder, reduzierte Kraftabzugfeder (25 % weniger) und Feder mit erhöhtem Druck für den Basisstiftverschluss.
- Stellen Sie sicher, dass Sie über die notwendigen Werkzeuge verfügen.

2. Installation

- Entfernen Sie die alte Abzugfeder gemäß der Anleitung des Herstellers Ihrer Waffe.
- Installieren Sie die 19 lb Abzugfeder an der vorgesehenen Stelle.
- Setzen Sie die reduzierte Kraftabzugfeder ein, um einen sanften Abzugsweg zu gewährleisten.
- Installieren Sie die Feder mit erhöhtem Druck für den Basisstiftverschluss, wenn Sie ein altes Modell verwenden.
- Überprüfen Sie die Installation auf korrekten Sitz und Funktion.

3. Nutzung

- Testen Sie die Waffe in einem sicheren und kontrollierten Umfeld, um sicherzustellen, dass alle Teile ordnungsgemäß funktionieren.
- Achten Sie auf ungewöhnliche Geräusche oder Widerstände während des Abzugs, und überprüfen Sie die Installation gegebenenfalls erneut.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achten Sie darauf, dass alle nicht mehr benötigten Teile sicher gelagert oder entsorgt werden, um Unfälle zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich des RSA108 SPRING KIT wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Ihren Händler. Es ist wichtig, dass alle Fragen zur Sicherheit oder Nutzung direkt an die entsprechenden Stellen gerichtet werden.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise gemäß den EUVorgaben für Produktsicherheit erstellt wurden. Ihre Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sind von größter Bedeutung.

RSA108 Spring Kit Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the RSA108 Spring Kit for Old Army® & Old Model Ruger Single Action. This kit is designed to enhance the performance of your firearm, providing a smoother and more reliable shooting experience. However, it is essential to follow safety guidelines to ensure safe usage and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure the product is suitable for your specific firearm model.
- Always handle firearms with care, treating them as if they are loaded.
- Store the spring kit and any firearm components in a secure location, out of reach of children and unauthorized individuals.
- Regularly inspect your firearm and components for wear or damage.
- Use only recommended tools and components during installation and maintenance.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
 - Improper installation may lead to malfunctioning or unsafe operation of the firearm.
 - Using the spring kit with incompatible firearm models can cause damage or injury.
- **Avoiding Hazards:**
 - Read all instructions carefully before installation.
 - Ensure the firearm is unloaded before beginning any work.
 - Do not attempt to modify the spring kit or use it in a manner not specified in this guide.
 - Wear safety glasses and gloves while handling springs to protect against potential injury.
- **Age Specific Warnings:**
 - This product is intended for use by individuals aged 18 and older.
 - Ensure that younger individuals are supervised when handling firearms or firearm components.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools (e.g., screwdrivers, pliers) before beginning installation.
- Ensure your workspace is clean and well lit.

2. Installation Steps:

- **Step 1:** Ensure the firearm is completely unloaded. Remove any ammunition from the vicinity.
- **Step 2:** Disassemble the firearm according to the manufacturer's instructions.
- **Step 3:** Remove the existing trigger spring and hammer spring from the firearm.
- **Step 4:** Install the new 19 lb. hammer spring, ensuring it is seated correctly.
- **Step 5:** Install the 25% reduced power trigger spring in place of the original trigger spring.
- **Step 6:** Install the increased power base pin latch spring, if applicable.
- **Step 7:** Reassemble the firearm carefully, ensuring all components are secure.
- **Step 8:** Perform a function check to ensure the firearm operates correctly.

3. Usage:

- Once installed, test the firearm in a safe environment.
- Monitor the performance of the new springs during initial use and make adjustments if necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any old springs and components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of springs in a manner that could pose a risk to the environment or public safety.
- Check with local waste management authorities for specific disposal guidelines.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the RSA108 Spring Kit, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging. Ensure you have the product details ready when seeking assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your RSA108 Spring Kit. Always prioritize safety when handling firearms and their components.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Resorte RSA108

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Resorte RSA108 para su pistola Old Army® y Old Model Ruger Single Action. Este kit ha sido diseñado para mejorar el rendimiento de su arma, proporcionando un disparo más suave y controlado. Sin embargo, como con cualquier producto relacionado con armas de fuego, es esencial seguir las pautas de seguridad para garantizar su uso seguro y responsable.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el área donde utilizas tu arma sea segura y esté libre de personas no autorizadas.
- Almacena el kit y las piezas de la pistola en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños.
- Inspecciona todas las partes del kit antes de la instalación para identificar cualquier daño o defecto.
- Nunca uses el kit si encuentras alguna pieza dañada.
- Mantén siempre el cañón del arma apuntando en una dirección segura.
- Usa siempre protección ocular y auditiva al disparar.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Este kit incluye un resorte de martillo de 19 lb y un resorte de disparador con un 25% de potencia reducida. Asegúrate de que estos componentes sean compatibles con tu modelo específico.
- No utilices el resorte de cierre de pasador base de mayor potencia en modelos que no sean antiguos.
- Si no estás seguro sobre la instalación o el uso del kit, consulta a un profesional calificado.
- Nunca modifiques el kit o las piezas de la pistola de ninguna manera que no esté recomendada por el fabricante.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada y en un estado seguro antes de comenzar la instalación.
- Reúne todas las herramientas necesarias para la instalación.

2. Instalación del Resorte de Martillo:

- Retira el resorte de martillo antiguo.
- Instala el nuevo resorte de martillo de 19 lb en su lugar, asegurándote de que esté correctamente alineado.

3. Instalación del Resorte de Disparador:

- Retira el resorte de disparador antiguo.
- Instala el nuevo resorte de disparador con un 25% de potencia reducida.

4. Instalación del Resorte de Cierre de Pasador Base:

- Si estás utilizando un modelo antiguo, retira el resorte de cierre de pasador antiguo.
- Instala el nuevo resorte de cierre de pasador base de mayor potencia.

5. Verificación Final:

- Revisa todas las conexiones y asegúrate de que estén firmes.
- Realiza una prueba de funcionamiento en un entorno seguro.

Instrucciones de Desecho

- Si decides desechar el kit o cualquier parte del mismo, hazlo de manera responsable.
- No arrojes las piezas en la basura convencional. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de residuos de armas y componentes relacionados.
- Considera entregar las piezas en un centro de reciclaje o en un lugar designado para la eliminación de productos de armas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas más información sobre el Kit de Resorte RSA108, busca el contacto del fabricante en el empaque o en su sitio web oficial. Asegúrate de seguir las pautas de seguridad y no dudes en buscar asistencia profesional si es necesario.

Recuerda que la seguridad es siempre la prioridad número uno al manejar armas de fuego y sus componentes. Siguiendo estas directrices, podrás disfrutar de un rendimiento óptimo y seguro de tu pistola.

Guide de Sécurité pour le Kit de Ressorts RSA108

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Ressorts RSA108 pour votre arme. Ce produit est conçu pour améliorer la performance de votre ancien modèle d'Old Army® et de Ruger Single Action. Il est essentiel de suivre les instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce kit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état des pièces installées pour éviter tout risque de dysfonctionnement.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants ou de personnes non qualifiées.
- En cas de doute sur l'utilisation ou l'installation, consultez un professionnel.
- Signalez tout produit défectueux ou dangereux aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne modifiez pas le kit ou ses composants. Toute modification peut compromettre la sécurité et la fonctionnalité.
- Utilisez uniquement des pièces d'origine ou des pièces recommandées par le fabricant.
- Portez des lunettes de protection lors de l'installation pour éviter les blessures aux yeux.
- Assurez-vous que l'arme est déchargée avant de commencer toute installation ou entretien.
- Ne manipulez pas l'arme à moins que vous ne soyez dans un environnement sûr et contrôlé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemblez tous les outils nécessaires et le kit de ressorts.
- Assurez-vous que l'arme est déchargée et sécurisée.

2. Installation :

- Retirez le ressort de marteau d'origine en suivant les instructions du manuel de votre arme.
- Installez le ressort de marteau de 19 lb fourni dans le kit.
- Remplacez le ressort de gâchette par le modèle à puissance réduite de 25 %.
- Installez le ressort de verrouillage de broche de base à puissance accrue.
- Vérifiez que toutes les pièces sont correctement installées et sécurisées.

3. Test :

- Effectuez un test de fonctionnement dans un environnement sûr.
- Assurez-vous que l'arme fonctionne comme prévu avant de l'utiliser dans des conditions normales.

Instructions de Dépôt

- Ne jetez pas le kit ou ses composants dans les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des pièces d'armement.
- Si le produit est considéré comme dangereux, contactez les autorités compétentes pour des conseils sur l'élimination.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter un professionnel qualifié. Assurez-vous de suivre toutes les directives de sécurité pour garantir une utilisation optimale et sécurisée de votre kit de ressorts.

Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité.

RSA108 SPRING KIT FOR OLD ARMY® & OLD MODEL RUGER SINGLE ACTION

Introduzione

Benvenuto nel manuale di sicurezza per il kit di molle RSA108 per Old Army® e Old Model Ruger Single Action. Questo kit è progettato per migliorare le prestazioni della tua arma, garantendo un'azione controllata del grilletto e una maggiore affidabilità. È importante seguire attentamente le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo da adulti responsabili e con esperienza.
- Controlla sempre che il kit sia completo e in buone condizioni prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto in modi non previsti o inappropriati.
- Conserva il kit in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
- Segnala qualsiasi prodotto difettoso o pericoloso alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo le molle fornite nel kit e non sostituirle con altre molle non compatibili.
- Segui le istruzioni di installazione passo dopo passo per evitare malfunzionamenti.
- Non forzare il grilletto o altre parti meccaniche durante l'installazione o l'uso.
- Indossa occhiali protettivi e guanti durante l'installazione per proteggerti da eventuali schegge o parti volanti.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di iniziare qualsiasi lavoro di installazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati di avere a disposizione gli strumenti necessari per l'installazione.
- Trova un'area di lavoro pulita e ben illuminata.

2. Installazione della Molla del Grilletto:

- Rimuovi la molla del grilletto esistente seguendo le istruzioni del produttore.
- Installa la nuova molla del grilletto a potenza ridotta del 25% dal kit.
- Verifica che la molla sia posizionata correttamente e non ci siano ostacoli.

3. Installazione della Molla del Cane:

- Rimuovi la molla del cane di fabbrica da 23 lb.
- Installa la nuova molla del cane da 19 lb fornita nel kit.
- Assicurati che la molla sia fissata saldamente in posizione.

4. Installazione della Molla del Perno di Base:

- Rimuovi la molla del perno di base esistente.
- Installa la molla del perno di base a potenza aumentata fornita nel kit (solo per modelli vecchi).
- Controlla che la molla sia correttamente allineata e sicura.

5. Verifica Finale:

- Dopo l'installazione, controlla che tutte le parti siano montate correttamente.
- Esegui un test di funzionamento dell'arma in un ambiente sicuro e controllato.
- Assicurati che il grilletto funzioni senza intoppi e che l'arma sia in condizioni di sicurezza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci le molle e i componenti non utilizzati in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare le molle nel normale spazzatura; verifica se ci sono punti di raccolta per materiali metallici o pericolosi nella tua zona.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, consulta il sito web del produttore o contatta il rivenditore presso cui hai acquistato il kit. Assicurati di avere il numero di serie del prodotto a portata di mano per facilitare la tua richiesta.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza e le istruzioni per l'installazione, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del kit di molle RSA108 per Old Army® e Old Model Ruger Single Action. Ricorda sempre di prestare attenzione alla sicurezza e di contattare le autorità competenti in caso di problemi.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Sprężyn RSA108

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Sprężyn RSA108 do pistoletów Old Army® oraz starych modeli Ruger Single Action. Naszym celem jest zapewnienie bezpiecznego i efektywnego użytkowania tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz wskazówkami dotyczącymi użytkowania.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących posiadania i użytkowania broni palnej.
- Używaj zestawu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan zestawu sprężyn przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z profesjonalistą.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj zestawu sprężyn wyłącznie w starym modelu Ruger Single Action lub Old Army.
- Nie używaj sprężyn o zmniejszonej mocy w broni, która tego nie wymaga, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Zawsze sprawdzaj, czy sprężyny są prawidłowo zainstalowane przed użyciem broni.
- Unikaj modyfikacji zestawu sprężyn, które mogą wpłynąć na bezpieczeństwo użytkowania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- **Instalacja sprężyn:**
 1. Zdemontuj broń zgodnie z instrukcjami producenta.
 2. Wyjmij fabryczne sprężyny i zastąp je sprężynami z zestawu RSA108:
 - Zainstaluj sprężynę kurka 19 lb.
 - Zainstaluj sprężynę spustową o 25% zmniejszonej mocy.
 - Zainstaluj sprężynę zaczepu pinowego o zwiększonej mocy (używać tylko w starym modelu).
 3. Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed ponownym złożeniem broni.
- **Użytkowanie:**
 - Po złożeniu broni, przeprowadź test działania spustu w bezpiecznym środowisku.
 - Upewnij się, że nie ma żadnych przeszkód w mechanizmie spustowym.
 - Zawsze kieruj broń w bezpiecznym kierunku i trzymaj palec z dala od spustu, dopóki nie jesteś gotowy do strzału.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj stary zestaw sprężyn zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych.
- Nie wrzucaj sprężyn do zwykłych pojemników na odpady. Skonsultuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów w celu uzyskania informacji o właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania zestawu sprężyn RSA108, zalecamy skontaktowanie się z odpowiednim specjalistą lub przedstawicielem producenta.

Zgłaszanie niebezpiecznych produktów

- W przypadku zauważenia jakichkolwiek niebezpiecznych produktów lub wypadków, zgłoś to odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji i życzymy udanego użytkowania Zestawu Sprężyn RSA108!

RSA108 SPRING KIT FOR OLD ARMY® & OLD MODEL RUGER SINGLE ACTION KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa RSA108 SPRING KIT FOR OLD ARMY® & OLD MODEL RUGER SINGLE ACTION käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että se ei ole lasten ulottuvilla.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja varoituksia.
- Ilmoita viranomaisille mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja, asennuksen aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.
- Vältä liiallista voimaa asennuksen tai käytön aikana.
- Älä jätä tuotetta ilman valvontaa käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja varusteet.
- Lue kaikki mukana tulevat ohjeet ennen aloitusta.

2. Liipaisinjousen vaihto

- Irrota vanha liipaisinjousi varovasti.
- Asenna uusi, vähennetty teho liipaisinjousi paikoilleen.
- Tarkista, että se on kunnolla kiinnitetty.

3. Vasarajousen vaihto

- Poista vanha 23 lb. vasarajousi.
- Asenna 19 lb. vasarajousi huolellisesti.
- Varmista, että jousi on oikein paikallaan.

4. Perusneulan lukitusjousen vaihto

- Poista vanha lukitusjousi.
- Asenna uusi, lisätehoinen perusneulan lukitusjousi.
- Tarkista, että se on kunnolla kiinnitetty.

Käyttö

- Käytä asetta vain turvallisissa ja laillisissa olosuhteissa.
- Suorita säännölliset tarkastukset varmistaaksesi, että kaikki osat toimivat oikein.
- Jos huomaat ongelmia tai epäilyttävää toimintaa, keskeytä käyttö ja tarkista tuote.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista valmistajan verkkosivut. Varmista, että sinulla on kaikki tuotetiedot valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita ja nauti tuotteestasi turvallisesti.

Säkerhetsinstruktioner för RSA108 SPRING KIT

Introduktion

Tack för att du valt RSA108 SPRING KIT för Old Army® och Old Model Ruger Single Action. Detta kit är designat för att förbättra prestandan och säkerheten hos din pistol. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera regelbundet produkten för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till de relevanta myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du arbetar med din pistol.
- Kontrollera att pistolen är avstängd och inte laddad innan du installerar eller justerar fjädrar.
- Använd endast de fjädrar som ingår i kitet för att säkerställa korrekt funktion.
- Följ installationsanvisningarna noggrant för att undvika skador på produkten eller dig själv.
- Använd kitet endast på den avsedda modellen (Old Model och Old Army).

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att du har en ren och säker arbetsyta.
- Samla nödvändiga verktyg (skruvmejsel, tång, etc.) innan du börjar.

2. Installation av fjädrar:

- Ta bort den gamla hammarfjädern och avtryckarfjädern från pistolen.
- Installera den nya 19 lb hammarfjädern på plats.
- Installera den 25 % reducerade kraft avtryckarfjädern.
- Sätt i den extra kraft, baspinlås-fjädern (använd endast på gammal modell).

3. Kontrollera funktion:

- Efter installationen, kontrollera att avtryckaren och hammaren fungerar korrekt.
- Genomför en säkerhetskontroll för att verifiera att inga delar är lösa.

4. Användning:

- Använd produkten endast i enlighet med tillverkarens rekommendationer.
- Undvik att modifiera fjädrarna eller använda dem på ett sätt som inte är avsett.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort alla gamla fjädrar och förpackningsmaterial på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för att säkerställa att materialet hanteras korrekt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För mer information eller frågor om produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

Bezpečnostní pokyny pro používání sady pružin RSA108 SPRING KIT FOR OLD ARMY® & OLD MODEL RUGER SINGLE ACTION

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu pružin RSA108 SPRING KIT FOR OLD ARMY® & OLD MODEL RUGER SINGLE ACTION. Tato příručka obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a informace o správném používání a instalaci produktu. Před použitím si prosím pečlivě přečtete všechny pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze v souladu s pokyny výrobce.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte, zda nejsou na produktu žádné viditelné poškození.
- Při používání produktu noste vhodné ochranné prostředky.
- V případě jakýchkoli nejasností se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte produkt pouze pro určené účely.
- Při instalaci a používání se vyvarujte kontaktu s pohyblivými částmi.
- Při manipulaci s pružinami buďte opatrní, aby nedošlo k jejich náhodnému uvolnění.
- Zkontrolujte, zda je produkt správně nainstalován a zajištěn před každým použitím.
- Při jakýchkoli nehodách nebo úrazech okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na instalaci

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a součásti.
- Pracovní prostor by měl být čistý a dobře osvětlený.

2. Instalace pružin

- Odstraňte staré pružiny z vašeho zařízení.
- Nainstalujte novou pružinu kohoutu (19 lb) podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte spoušťovou pružinu se sníženou silou (25%).
- Nainstalujte pružinu zámku základního kolíku s vyšší silou.
- Ujistěte se, že všechny pružiny jsou správně umístěny a zajištěny.

3. Kontrola po instalaci

- Po dokončení instalace zkontrolujte funkčnost zařízení.
- Ujistěte se, že spoušť a kohout fungují hladce a bez zadrhávání.

4. Používání zařízení

- Při používání dodržujte všechny bezpečnostní pokyny a doporučení výrobce.
- V případě jakýchkoli problémů se obraťte na odborníka.

Pokyny pro likvidaci

- Pružiny a další součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte pružiny do běžného odpadu, pokud obsahují nebezpečné materiály.
- Zeptejte se místních úřadů na doporučené postupy pro ekologickou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a další relevantní údaje.

Děkujeme, že jste si vybrali naši sadu pružin RSA108. Bezpečné používání a údržba vašeho zařízení je naší prioritou.